

## التدريب السابع

**(a) Study the following funerary wishes from a Theban noble's tomb**

**(Dynasty 18):**



*imy-r pr sš imn-m-ḥ3t m3c-ḥrw*

**O overseer of the house, scribe Ameneḥmet, true of voice (*or* justified).**

"يا أيها المشرف على المنزل، الكاتب أُنمّحات، صادق الصوت (أو المبرأ)".



*č.k.pr.k m imnt wstn.k hr sbʹ n dwʹt*

**Mayst thou (may you) enter [and] go forth from the west, mayst thou  
(may you) stride through the door of the netherworld,**

"لعلك تدخل (و) تنطلق من الغرب، لعلك تخطو من خلال باب العالم السفلي"،



*dw3.k Rc wbn.fm dw sns.k sw*

**mayst thou (may you) adore Re<sup>c</sup> [when] he rises in the mountain, mayst  
thou (may you) worship him**

"لعلك تعبد رع (عندما) يشرق في الجبل، لعلك تتعبد له"،



*htp.f m 3ht šsp.k 3wt htp.k hr šbw hr wdhw n nb dt*

[when] he sets in the horizon, mayst thou (may you) receive oblations  
[and] be satisfied because of food from [lit. upon] the altar of the lord  
[of] eternity.

"• عندما يغرب في الأفق، لعلك تتلقى القرابين (و) وترضى بسبب الطعام من (حرفياً: على) مذبح سيد الأبدية".

**(b) Transliterate and translate:**

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

(7)

(8)

**(c) Write in hieroglyphs and transliteration:**

- (1) I am (one) good of counsels in the house of his lord!
- (2) Mayst thou (may you) hearken, O sovereign my lord, to this [the] daughter of thy (your) handmaid.
- (3) The overseer of the city found his brothers and sisters at [hr] the door of the palace.
- (4) My praises reached heaven.
- (5) The wife of the priest went down into the boat.
- (6) Thy (your) hands are mightier than [those of] all the gods of Egypt.
- (7) The gods are satisfied when they receive oblations upon their altars.

- (8) May I hear thy (your) counsels every day.**
- (9) He sees the gods in their beautiful places of the West.**